

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 12 năm 2020, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 179/2020/TLST-DS ngày 29 tháng 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 12 năm 2020 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng thương mại cổ phần KL;**

Địa chỉ trụ sở chính: PHT, phường VTV, thành phố RG, tỉnh Kiên Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Trần Tuấn A – Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Hữu Ngh – Giám đốc Ngân hàng TMCP KL – Chi nhánh Tiền Giang (Theo ủy quyền số 1418/QĐ- NHKL ngày 01/7/2020 của Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP KL);

Người được ủy quyền lại: Ông Ngô Công Đ- Phó giám đốc lưu động kiêm Giám đốc PGD GC- NH TMCP KL.

Địa chỉ liên hệ: Số N NTP, khu phố M, phường H, thị xã GC, tỉnh Tiền Giang.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Phan Thùy L**, sinh năm 1992;

Địa chỉ: Ấp XL, xã TT, thị xã GC, tỉnh Tiền Giang

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ngân hàng Thương mại cổ phần KL đồng ý cho bà Nguyễn Phan Thùy L trả số tiền còn nợ tổng cộng trả vốn và lãi là 35.000.000 đồng (*Ba mươi lăm triệu đồng*) vào ngày 30/12/2020 là hoàn tất nợ.

Kể từ ngày 19/12/2020, bà Nguyễn Phan Thùy L còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 0050/17/CT/2202-06886 ngày 28/12/2017 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Án phí: Bà Nguyễn Phan Thùy L tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 875.000 đồng.

Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần KL số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 992.000 đồng theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0019080 ngày 29 tháng 10 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã GC.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND TXGC;
- Chi cục THADS TXGC;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, AV.

Nguyễn Văn Thừa